

# CASTIGAR Y ASISTIR

una historia de las estrategias penales  
y sociales del siglo XX

david garland

traducción de elena odriozola  
revisión de máximo sozzo



**siglo veintiuno**  
editores

# Índice

<b>Presentación: <i>Castigar y asistir</i>, o la centralidad de la relación entre "lo social" y "lo penal"</b>	11
<i>Máximo Sozzo</i>	

<b>Prefacio a la presente edición</b>	17
---------------------------------------	----

<b>Prólogo</b>	27
----------------	----

## PARTE I

### Modelos de castigo

<b>1. Antiguas y nuevas estrategias penales</b>	35
El sistema penal victoriano tardío (1865-1895)	39
El complejo penal moderno	56
Las diferencias: un análisis preliminar	68
Resumen y conclusiones	72
<b>2. Castigo y regulación social en la Gran Bretaña de la era victoriana</b>	75
Funciones sociales de la penalidad victoriana	76
La red de regulación social: la ideología victoriana y las clases bajas	82
Instituciones e ideologías	89
Desarrollos sociales y trastocamiento de las estrategias victorianas	101
Las consecuencias políticas	108
La crisis de la penalidad en la década de 1890	110

PARTE II  
Programas de reforma

<b>3. Ciencia criminológica y política penal</b>	121
Acerca de los programas de reforma	121
El programa criminológico	125
Condiciones de existencia	127
La crítica del clasicismo y el statu quo	135
Recursos discursivos: argumentos, conceptos y datos en el programa criminológico	141
Variaciones y conflictos internos del programa criminológico	154
Las consecuencias sociales de la criminología	160
La base de apoyo social	166
<b>4. Trabajo social y reforma penal</b>	169
Sujetos políticos y objetos de la práctica	169
El programa del trabajo social	172
La revisión de la década de 1880	181
El trabajo social de la reforma penal	184
<b>5. Seguridad social y eugenesia. El programa de la seguridad social</b>	193
El programa de la eugenesia	211
Descripción general de los programas y su significación	225

PARTE III  
El complejo penal-welfarista

<b>6. Resistencias, maniobras y representaciones</b>	233
Resistencias	236
Programas, conocimiento y lucha por el poder	246
Figuras y maniobras discursivas	249
La realización y resolución de debates clave	262
Tácticas discursivas y modos de representación	273
El proceso de cálculo	282

<b>7. El proceso de formación de estrategias</b>	287
Ingreso al discurso oficial	287
Procesos de formación de estrategias	292
La importancia de estos resultados	316
La importancia de los fracasos y las ausencias	318
<b>8. Estrategias penales en un Estado de bienestar</b>	323
El campo social reconstituido	323
El nuevo campo penal	326
Criterios de sanción y formas de asignación	328
El complejo penal y sus modos de funcionamiento	332
Nuevas estrategias y problemas de regulación social	341
Consecuencias y efectos a largo plazo	351
Limitaciones y revisiones de las estrategias en la práctica	358
Comentarios finales: algunas consecuencias generales	363
<b>Apéndice 1. Análisis sucinto de informes oficiales vinculados con la regulación penal y social, 1894/1914</b>	367
<b>Apéndice 2. Medidas fundamentales en materia penal</b>	379
<b>Apéndice 3. Medidas fundamentales en materia social 1895/1914</b>	381
<b>Referencias</b>	383
<b>Agradecimientos</b>	399